

صيغة الأمر

وتستخدم دائماً في الانكليزية الفعل في مصدره.

Stop!

مثال : توقف

أو قف

١- وهذه الصيغة لا تقتصر في معانيها على مجرد الأمر ، وإنما تحتل معاني اخرى تحددها الحملة ذاتها في إطار النص ككل ، ماستها وما يليها:
أ- فهي قد تشيد رجاء او استغاثة
مثال:

“Help! Help! the house is on fire.”

النجدة ! النجدة ! أن المنزل يحترق.

ب- وقد تكون دعوة لأمر ما:

Have a cigarette.

تفضل سيجارة

To get to the National.

Theatre, turn to the right

and keep straight on.

Take it easy.

ج- وتستخدم للافادة بمعلومات او نصيحة:

لكي تصل الى المسرح القومي

عليك والاتجاه يمينا ثم مواصلة

السير بلا انعطاف

لاتزعج

د- وقد تحمل معنى الشرط:

Do that again and I'll call a policeman.

إن كررت ذلك سأطلب الشرطة.

Have a good holiday!

Enjoy yourself and come back quite

well again.

هـ - وقد تعبر عن امنية للمتحدث اليه

أتمنى لك إجازة طيبة

ارجو ان تقضي وقتا ممتعا وان تعود في خير حال.

٢- واحياناً يكون المصدر مسبوقةً بـ (do) التي تضي على المعنى الضرورة العاجلة الملحة

Do stop that noise

أرجوك أن توقف تلك الضجة فوراً

٣- وقد تستخدم الكلمة (Don't) إذا كان الطلب ، أو الرجاء أو الأمر في صيغة النفي:

Don't go till I tell you.

لا تذهب الى ان اطلب منك ذلك.

Don't be so modest!

لاتكن بهذا التواضع!

خفف من تواضعك هذا

٤- وكثيراً ما تبدأ هذه الجمل بالفاعل.

Everyone take a ccard

ليأخذ ليتناول كل واحد بطاقة

You be the spokesman

لتكن انت المتحدث الرسمي

Some erase the board

ليمسح أحدكم السبورة

٥- وتبدأ هذه الجملة ايضاً بالفاعل عندما تكون معبرة عن امنية او دعوة معينة مثل :
Heaven help us!
May heaven help us.

السابق
حفظ الله امتنا
حاشا لله ان...
لتكن (لتتم) مشيئتكم
ليبارك الله اهلي
أسعد الله اهلي
اللجنة على الكولسترول
لعنة الله على الكولسترول

٦- كما أنها قد لا تبدأ بالفاعل أو نائب الفاعل في صيغة المجهول كاملة توضح عادة صيغة الحملة إذا
كانت أمراً أو اقتراحه أو رجاء الخ ...
نوصي أن يتم غرس البذور في مكان مشمس
يطالب المضربون بزيادة اجورهم

- ترجم ما يأتي
1. The class insists that you be the spokesnan.
 2. Be the spokesman.
 3. Do come back soon.
 4. Don't you be too insistent.
 5. Don't worry about it.
 6. Heaven help us when we drive downtown.
 7. We recommend that the meeting end at five.
 8. You be first this time.
 9. Don't you be too inquisitive.
 10. Don't say aword.
 11. Look out! a bus is coming.
 12. Watch yourself Ali.
 13. Have some peaunts.
 14. Just tell me the truth.
 15. Damn this typewriter.
 16. He may be here but don't count on it.
 17. Keep that noise up and I'll call the police.